

# Raphael

## Specifications

### Year

2023

### Designer

GamFratesi

### Dimensions

Sofa : 1920 W x 910 D. Angled sofa : 2470 W x 1350 D  
or 2270 W x 1180 D. 880 H, 440 SH mm

### Options

3 sizes.

### Material

Fabric or leather. Solid ash legs in Liquorice laquer.





**Struttura:** in metallo annegata in schiuma poliuretana ignifuga e rivestita con fibra termolegata traspirante accoppiata con tela di cotone bianca anallergica che conferisce morbidezza. Sedile con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù.

Alle estremità inferiori della seduta solo collocate due zip che facilitano la sfoderabilità.

**Cuscinatura:** imbottitura cuscini sedile e schienale in piuma d'oca canalizzata, sottoposta a regolare trattamento di bonifica igienico-sanitaria come stabilito dal Regolamento CE 1069/2009 (certificata Assopiuma, Etichetta Oro). Inserto in poliuretano espanso a quote differenziate ad alta resilienza e materiale poliuretano termosensibile nella parte superiore. Successivamente il cuscino sedile viene rivestito da fibra termolegata traspirante accoppiata con tela di cotone bianca anallergica.

**Sfoderabilità:** cuscini e scocca completamente sfoderabili in tutte le versioni (tessuto e pelle). **Gambe:** in alluminio pressofuso e verniciate lucido anti-touch nei colori Bronzo o Peltro oppure disponibili in massello di frassino laccato a poro aperto color Liquirizia stabilizzato in forni di essiccazione. Lavorazione eseguita su macchina a controllo numerico.

In dotazione scivolante protettivo in feltro nero e in polietilene di colore nero.

**Base girevole - poltrone:** in alluminio pressofuso verniciato lucido anti-touch color Peltro o Bronzo, con movimento a 360° con ritorno. In dotazione scivolante protettivo in polietilene di colore nero.

**Base - poggiatesta:** in alluminio pressofuso verniciato lucido anti-touch color Peltro o Bronzo. In dotazione scivolante protettivo in polietilene di colore nero.

### POLTRONCINA DINING

**Struttura:** in alluminio annegato in schiuma poliuretana ignifuga e rivestito con fibra termolegata traspirante accoppiata con tela di cotone bianca anallergica che conferisce morbidezza. Sedile con materassino di poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità, rivestito con fibra sintetica anallergica.

Alle estremità inferiori della seduta solo collocate due zip che facilitano la sfoderabilità.

**Cuscinatura:** cuscino sedile in poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità, successivamente rivestito da fibra traspirante accoppiata con tela di cotone bianca anallergica.

**Structure:** in metal coated in fire-resistant polyurethane foam and encased in breathable heat-bonded fibre laminated to white hypoallergenic cotton fabric to lend extra softness. Seat suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Two zippers located under the seat where the belt ends meet facilitate removal of the upholstery.

**Cushions:** seat and backrest cushions in channelled goose down undergo routine sanitization as specified in EC Regulation No. 1069/2009 (Assopiuma certified, Gold Label). Insert in high resilience, variable-density polyurethane foam and, in the upper part, temperature-sensitive polyurethane material. Then the seat cushion is encased in breathable heat-bonded fibre laminated to white hypoallergenic cotton fabric.

**Covers:** upholstery for cushions and frame is completely removable in all versions (fabric and leather).

**Legs:** in cast-aluminium with varnished polished anti-fingerprint Bronze or Pewter colour finish; also available in solid ash with kiln-dried open-pore licorice colour lacquer finish. Crafted on CNC machines. Equipped with black protective felt slides or black polyethylene glides.

**Swivel base - armchairs:** in cast aluminium varnished polished Pewter or Bronze colour with anti-fingerprint finish, 360° swivel movement with return. Equipped with black polyethylene glides.

**Base - footstool:** in cast aluminium varnished polished Pewter or Bronze colour with anti-fingerprint finish. Equipped with black polyethylene glides.

### DINING LITTLE ARMCHAIR

**Structure:** in aluminium coated in fire-resistant polyurethane foam and covered in heat-bonded fibre laminated to white hypoallergenic cotton fabric to lend extra softness. Seat with mattress pad in high-resilience variable-density polyurethane foam covered with synthetic hypoallergenic fibre. Two zippers located under the seat where the belt ends meet facilitate removal of the upholstery.

**Cushions:** seat cushion in high-resilience, variable-density polyurethane foam, then encased in breathable fibre laminated to white hypoallergenic cotton fabric.

**Struktur:** aus Metall mit Beschichtung aus feuerbeständigem PU-Schaum und Polsterung aus atmungsaktiver, thermofixierter Faser mit Bezug aus weißer, antiallergischer Baumwolle für einen angenehmen weichen Sitzkomfort. Sitzfläche mit Federung mit elastischen Riemen mit hohem Kautschukanteil.

An den unteren Enden befinden sich zwei Reißverschlüsse, die ein Abziehen der Bezüge erleichtern.

**Kissen:** Sitzkissen und Rückenlehnen mit gesteppter Daunenfüllung mit Kammern und Innenstegen und Sterilisierung der Füllung nach Vorgabe der Verordnung (EU) 1069/2009 (zertifiziert Assopiuma, "Goldenes Etikett").

Einsatz aus hochwiderstandsfähigem PU-Schaum mit differenzierter Dichte mit Polsterung auf der Oberseite mit thermosensitivem Memory-Schaum. Zusätzliche Polsterung des Sitzkissens aus atmungsaktiver, thermofixierter Faser mit Bezug aus weißer, antiallergischer Baumwolle.

**Abziehbarkeit:** Kissen und Sitzschale sind in allen Versionen (Stoff oder Leder) komplett abziehbar.

**Beine:** Aluminiumdruckgussteil mit glänzender Anti-Touch-Lackierung in der Farbe Bronzo oder Zinn oder aus Eschenmassivholz mit offener Lackierung in der Farbe Lakritze und Stabilisierung im Trocknungsöfen. Die Verarbeitung erfolgt auf Maschinen mit CNC-Steuerung. Mit schwarzem Schutzgleiter und schwarzem Schutzgleiter aus Polyethylen.

**Drehbare Basis - Sessel:** Aluminiumdruckgussteil mit glänzender Anti-Touch-Lackierung in der Farbe Zinn oder Bronzo, drehbar um 360° mit Rückholmechanismus. Mit schwarzem Schutzgleiter aus Polyethylen.

**Basis - Hocker:** Aluminiumdruckgussteil mit glänzender Anti-Touch-Lackierung in der Farbe Zinn oder Bronzo. Mit schwarzem Schutzgleiter aus Polyethylen.

### DINING KLEINER ARMSSEL

**Struktur:** aus Aluminium mit Beschichtung aus feuerbeständigem PU-Schaum und Polsterung aus atmungsaktiver, thermofixierter Faser mit Bezug aus weißer, antiallergischer Baumwolle für einen angenehmen weichen Sitzkomfort.

Stuhl mit Auflage aus PU-Schaum mit differenzierter, hoher Dichte und Widerstandsfähigkeit und Bezug aus antiallergischer Kunstfaser.

An den unteren Enden befinden sich zwei Reißverschlüsse, die ein Abziehen der Bezüge erleichtern.

**Kissen:** Sitzkissen aus PU-Schaum mit differenzierter, hoher Dichte mit Polsterung aus atmungsaktiver temperaturregulierender Faser mit Bezug aus weißer, antiallergischer Baumwolle.

**Structure:** en métal encastré dans de la mousse polyuréthane ignifugée et recouverte de tissu multicouche en fibre thermoliée respirante et toile de coton blanche hypoallergénique qui apporte de la souplesse.

Assise avec suspension assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc.

Les extrémités inférieures de l'assise recèlent deux fermetures à glissière qui facilitent le déhousseage.

**Coussins:** rembourrage des coussins d'assise et de dossier en plume d'oie cloisonnée, soumise à un traitement d'assainissement conformément au règlement CE 1069/2009 (Certifiée Assopiuma, Label Or). Insert en mousse polyuréthane à densité différenciée haute résilience et matériau en polyuréthane thermosensible sur le dessus.

Le coussin d'assise est ensuite recouvert de tissu multicouche en fibre thermoliée respirante et toile de coton blanche hypoallergénique.

**Déhousseage:** coussins et coque entièrement déhousables dans toutes les versions (tissu ou cuir).

**Pieds:** en fonte d'aluminium et peints couleur Bronzo et Étain brillant anti-traces de doigt, ou disponibles en frêne massif laqué à pores ouverts couleur Régilisse, stabilisés dans des fours à dessiccation.

Fabrication effectuée sur une machine à commande numérique. Fourni avec des patins glisseurs en feutre noir et en polyéthylène noir.

**Base pivotante - fauteuils:** en fonte d'aluminium peint couleur Étain ou Bronzo brillant anti-traces de doigt, doté d'un mouvement à 360° avec retour.

Fourni avec des patins glisseurs en polyéthylène noir.

**Base - repose-pied:** en fonte d'aluminium peint couleur Étain ou Bronzo brillant anti-traces de doigt. Fourni avec des patins glisseurs en polyéthylène noir.

### PETIT FAUTEUIL DINING

**Structure:** en aluminium noyé dans de la mousse polyuréthane ignifugée et recouverte de tissu multicouche en fibre thermoliée respirante et toile de coton blanche hypoallergénique qui apporte de la souplesse.

Assise avec matelas en mousse polyuréthane à densité différenciée haute densité, recouverte de fibre synthétique hypoallergénique.

Les extrémités inférieures de l'assise recèlent deux fermetures à glissière qui facilitent le déhousseage.

**Coussins:** coussin d'assise en mousse polyuréthane à densité différenciée haute densité, recouvert ensuite de tissu multicouche en fibre thermoliée respirante et toile de coton blanche hypoallergénique.

# Minotti

**Sfoderabilità:** cuscini e scocca completamente sfoderabili in tutte le versioni (tessuto e pelle).

**Gambe:** in massello di frassino laccato a poro aperto color Liquirizia stabilizzato in forni di essiccazione. Lavorazione eseguita su macchina a controllo numerico.

Le gambe in essenza sono fissate ad un telaio di metallo verniciato lucido anti-touch color Peltro, agganciato alla struttura.

In dotazione scivolante protettivo in feltro nero e in polietilene colore nero.

**Base girevole:** in alluminio pressofuso verniciato lucido anti-touch color Peltro o Bronzo, con movimento a 360° con ritorno.

In dotazione scivolante protettivo in feltro nero e in polietilene colore nero.

**Covers:** upholstery for cushions and frame is completely removable in all versions (fabric and leather).

**Legs:** in solid ash with kiln-dried open-pore Licorice colour lacquer finish. Crafted on CNC machines.

The wood legs are attached to a metal frame varnished polished Pewter colour with anti-fingerprint finish, fastened to the structure.

Equipped with black protective felt slides or black polyethylene glides.

**Swivel base:** in cast aluminium varnished polished Pewter or Bronze colour with anti-fingerprint finish, 360° swivel movement with return.

Equipped with black protective felt slides or black polyethylene glides.

**Abziehbarkeit:** Kissen und Sitzschale sind in allen Versionen (Stoff oder Leder) komplett abziehbar.

**Beine:** aus massiver Esche mit offenporiger Lackierung in der Farbe Lakritze und Stabilisierung im Trocknungsverfahren. Die Verarbeitung erfolgt auf Maschinen mit CNC-Steuerung.

Die Holzbeine sind an einem Metallrahmen mit glänzender Anti-Touch-Lackierung in der Farbe Zinn befestigt, der mit dem Gestell verbunden ist. Mit schwarzem Filzgleiter und schwarzem Schutzgleiter aus Polyethylen.

**Drehbare Basis:** Aluminiumdruckgussteil mit glänzender Anti-Touch-Lackierung in der Farbe Zinn oder Bronze, drehbar um 360° mit Rückholmechanismus. Mit schwarzem Filzgleiter und schwarzem Schutzgleiter aus Polyethylen.

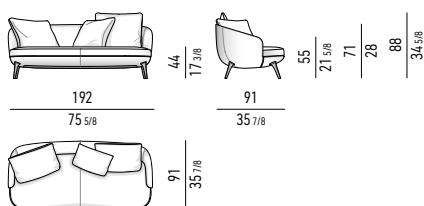
**Déhoussage :** coussins et coque entièrement déhoussables dans toutes les versions (tissu ou cuir).

**Pieds :** en frêne massif laqué à pores ouverts couleur Réglisse stabilisé dans des fours à dessiccation. Fabrication effectuée sur une machine à commande numérique.

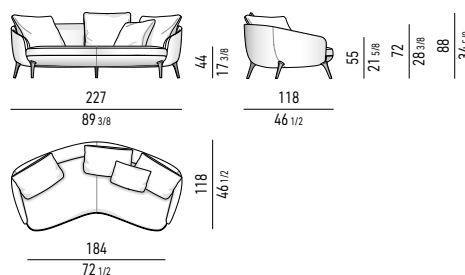
Les pieds en bois sont fixés sur une structure en métal peint de couleur Étain brillant anti-traces de doigt. Fourni avec des patins glisseurs en feutre noir et en polyéthylène noir.

**Base pivotante :** en fonte d'aluminium peint couleur Étain ou Bronze brillant anti-traces de doigt, doté d'un mouvement à 360° avec retour. Fourni avec des patins glisseurs en feutre noir et en polyéthylène noir.

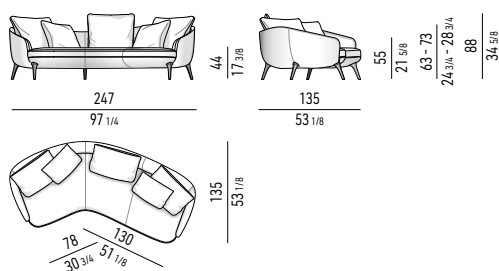
## DIVANO | SOFA



## DIVANO CURVO | ANGLED SOFA

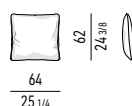


## DIVANO INCLINATO | INCLINED SOFA

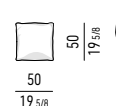


## CUSCINI OPTIONAL | OPTIONAL CUSHIONS

CUSCINO SCHIENALE OPTIONAL CM **64X62**  
OPTIONAL BACKREST CUSHION CM **64X62**

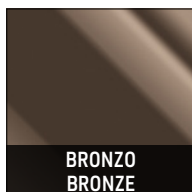


CUSCINO OPTIONAL CM **50X50**  
OPTIONAL CUSHION CM **50X50**

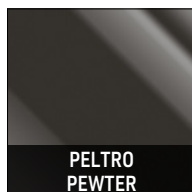


## GAMBE LEGS

### ALLUMINIO LUCIDO POLISHED ALUMINIUM



BRONZO  
BRONZE



PELTRO  
PEWTER

### FRASSINO ASH



LIQUIRIZIA  
LICORICE

## GAMBE - POLTRONCINA DINING LEGS - DINING LITTLA ARMCHAIR

### FRASSINO ASH

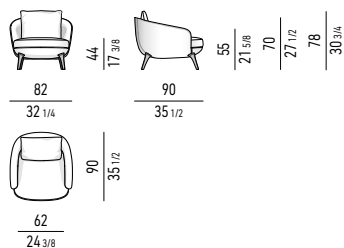


LIQUIRIZIA  
LICORICE

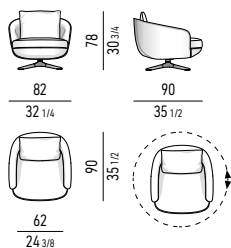
# Minotti

## POLTRONE "LARGE" | "LARGE" ARMCHAIRS

### VERSIONE FISSA | FIXED VERSION



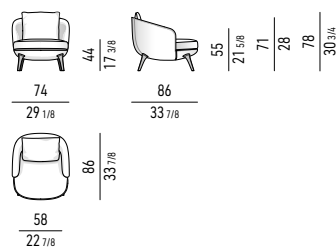
### VERSIONE GIREVOLE | SWIVEL VERSION



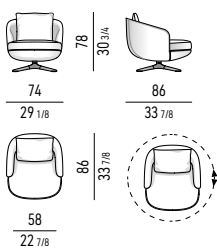
MOVIMENTO GIREVOLE 360° CON RITORNO  
360° SWIVEL MOVEMENT WITH RETURN

## POLTRONE | ARMCHAIRS

### VERSIONE FISSA | FIXED VERSION



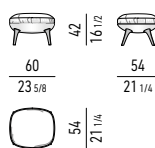
### VERSIONE GIREVOLE | SWIVEL VERSION



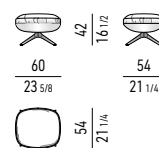
MOVIMENTO GIREVOLE 360° CON RITORNO  
360° SWIVEL MOVEMENT WITH RETURN

## POGGIAPIEDI | FOOTSTOOLS

### VERSIONE LEGS | LEGS VERSION

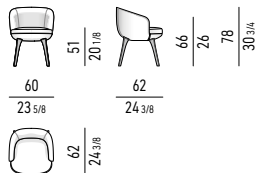


### VERSIONE BASE | BASE VERSION

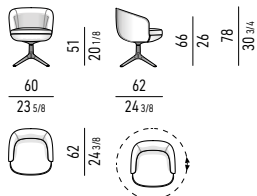


## POLTRONCINE DINING | DINING LITTLE ARMCHAIRS

### VERSIONE FISSA | FIXED VERSION



### VERSIONE GIREVOLE | SWIVEL VERSION



MOVIMENTO GIREVOLE 360° CON RITORNO  
360° SWIVEL MOVEMENT WITH RETURN

## BASE GIREVOLE/FISSA SWIVEL/FIXED BASE

## ALLUMINIO LUCIDO POLISHED ALUMINIUM

